



關懷通訊

〒103-0013 東京都中央区日本橋人形町1-6-9 人形町太内7階
Tel: +81 3 9085 0063 27

走進曠野，與神同夢

獅兄



當我踏出安逸家園，走進曠野星夜枕石入夢
孤單蒙昧疑慮在心，遙望旅程怎堪異地獨行

在初春明媚的陽光中，自行車騎進一個轉角，突然聞到陣陣淡淡花香；下午語言學校結束後，依然還有日光；不再需要戴手套、帽子、裹上厚厚的羽絨服，穿透刺骨的寒風和黑暗籠罩的道路，才能回家——漫長的冬日總算要結束了。今天正好寄出了妻子孩子申請探親簽證所需的材料，如果順利，三月底或者四月初我們一家終於可以團聚了。

六個月——這是我離開家鄉，也是婚後離開家人，最長的時間；也是詩歌中「踏出安逸家園，走進曠野」，接受試煉的時間。非常感謝接待我的教會，非但沒有讓我枕石入睡，反倒提供了非常好的居住環境，讓我就在家具、家電配置齊全的教會中，有更多的時間和精力專注在學習日語和適應文化上。

雖然陸續交到幾個朋友，但還是很盼望每週主日聚會到來，因為這個時候，平日只有我一人活動的偌大地方，充滿了歡聲笑語：日語、國語、台語，有時還有英語，以及嬰兒使用的「嬰語」。

唱詩敬拜、聽道、聖餐、小組、愛宴後，會眾一家一家地離開，最後離開的總是川島長老，每週都會對我講出「名言」：「牧師，我

們都走啦，你又要一個人了，希望神早日將師母和孩子帶到日本啊。」然後道別、「哢嗒」鎖門，又開始一周獨自一人生活和學習。

孤獨，是我自幼到現在四十歲始終最想逃避的心情，除了身為獨生子那種被鎖閉在家，沒有電腦、沒有手機、連書都沒有幾本，蝕骨灼心的百無聊賴，還有曾在孤單一人時遭遇過的傷害，使我內心非常害怕獨處。家鄉是一個人與人距離很近，很快就能夠建立信任感和親密關係的地方。這兩年有了孩子，又在年輕人中做開拓的工作，時常家中都是一大幫人，只會嫌太吵，從不感孤獨。

但當我獨自來到日本，這個人們會保持相當距離，需要更長時間去建立信任感、親密感的地方，又因為還在學習日語，無法通暢、流利地表達自己，好不容易問出了問題，對方嘰哩呱啦熱情地講一大通，但我卻幾乎沒能聽懂，更加深了這種孤獨和挫敗感。

無數個夜晚，我騎著自行車在田間山林裡，看著天上的月亮圓了又缺，又復圓，想到妻子發來的視頻，影片中孩子坐在社區的滑梯上，那是我過去常陪他玩的地方，他天真又認真地跟媽媽說：「媽媽，我要坐在這裡等爸爸！我要等爸爸，從日本騎摩托車來接我。」妻子跟他說，日本太遠了，爸爸沒有辦法騎摩托車來接他的時候，他失望地低下了頭，喃喃自語：「我要等爸爸……」，這時影片戛然而止，我眼淚卻洶湧而出。瞬間，沒有因領受了榮耀的

異象、神聖的使命、順服地回應上帝呼召，帶著天上地下一切權柄，來拯救日本人靈魂的宣教士，只有一個辜負了孩子，面對現實無能為力的平凡父親。

夢境深處天梯佇立，天地相繫主來親切引領
神家的夢啟示臨及，我雖無心神卻揀選預定

「孩子，我在。我才是永不會離開你的天父上帝」，以馬內利的神，在暗夜中對我不斷重複著這個應許。隨著我在日本的時間越來越長，和日本人的接觸越來越多，我漸漸開始理解並接受：神將我帶入曠野之中，並不是折磨我，而是要拆穿、破碎過去麻醉我「孤獨」的各種偶像和假像，給我更大的自由。這個過程雖然煎熬，卻不會白費，因為有新的盼望從廢墟中長出來：體會到至深的孤獨、無能為力可能就對了——因為這正是一般日本人普遍的感受；走出教會四牆的屏蔽，去遭遇世人會遭遇的一切，卻因有神、靠神，而有不一樣的回應，活出不一樣的生命，可能就對了——因為這正是耶穌「道成肉身」的經典模式，卻在熟悉的母國文化中，因為「我能」往往被忽略，甚至遺忘的。原來，宣教士自己的心才是傳福音和宣教的第一現場。

日本深受佛教、神道教的文化薰陶，加之歐姆真理教、統一教邪教異端等的傷害，一般日本人對宗教敬而遠之。雖對基督教有好感，但要專一委身卻是難上加難。且因國民素質較高、經濟、教育、商業、農業、慈善等都相當發達，以叩門拜訪的傳統宣教模式普遍失效。此外，更因保守的文化、複雜的日語、階級社會的壓力、不斷攀升的高昂生活成本，無數宣教士鎩羽而歸，因此日本也被稱為「福音硬土」和「宣教士的墳墓」。

那我們該怎麼辦呢？難道這裡註定是一個長不出任何福音果子的泥沼嗎？

不，我堅決不這麼認為。一位在癱瘓病院工作的華人姊妹，曾引述日本同事的話，可以作我信心的佐證：「如果有人真的能夠像你們所傳的，在生活中活得像耶穌一樣讓我看見，那我願意相信耶穌。」

日本是一個擅長造夢的國家，二次元的漫畫、動畫、電影、遊戲、明星偶像……美輪美奐感入至深的「夢」吸引了全世界，尤其能讓年輕人沉醉其中。但幻夢越美好，現實就越殘酷。但基督徒不一樣，「萬國萬民身穿白衣，手拿棕樹枝合一敬拜」的榮耀場景是神的夢，比任何人造的夢更美好，祂為此差派了祂的愛子和宣教士們與神同夢——何等有幸！

宣教士老我的破碎，更深經歷神的同在，是一個很好的起點，我為此充滿感恩和讚美。接下來就是靠著神的恩典，更多順服，一步步讓神的夢活化在現實生活中，讓充滿了接納、喜樂、自由、平安的神之家，從日本的土地中生長出來。這需要更多人一起的禱告和努力，父啊，願祢的國降臨！

神夢必須實現，我今為此奉獻；

壇火不可熄滅，唯願忠誠不滅。

神家銘刻心上，建造時在眼前；

逐日恩中受成全，直至聖城撒冷顯現。JAPAN TS

宗教法人
つくば文化

JAPAN TSUKU

International Li

基督教人へくば

日本つくば

教会

Authorized by

the Ministry



疫情後，短宣回歸，感恩！

李愛珍

自2020年2月中，由美加合辦的柬埔寨醫療短宣結束後，新冠疫情日趨嚴重，席捲全球，各國陸續封城，飛機停飛，所有預定的短宣隊都被迫取消行程。2021年柬埔寨亦沒有倖免，同樣受疫情風暴衝擊，許多地區封村封城。2022年2月底筆者與夫婿亦感染病毒，所幸病症輕微，三週後復原。

2022年中後，疫情趨緩，事工逐漸復原。許多國家都放鬆旅遊限制，國際間的交通也逐步恢復，數間教會與我們聯繫，商量恢復短宣安排。去年11月20日，多倫多華人浸信會短宣隊抵達金邊，為後疫情期第一支來到柬埔寨的隊伍。12月31日午夜跨年之際，多倫多華夏聖經教會短宣隊也來到金邊，開啟了2023年度CMI在柬埔寨的各項事工。

我們感謝神，在經歷新冠疫情的考驗後，發現我們的神真是掌管萬有，坐著為王的神。祂不受風暴侵襲，而是風暴聽命於祂。

我們感謝神，縱使有疫情風暴，CMI在柬埔寨的事工繼續發展；差派各國的眾教會，不僅照常關心支持工場各方面的需要，甚至關心疫情中受衝擊的民生，推動了濟貧送糧的服事。

我們感謝神，弟兄姐妹對宣教的負擔，仍如火挑旺，他們勝過病毒變種的威脅，甚至不畏近日在柬埔寨發生的詐騙惡行，雖然各類傳聞甚囂塵上，卻不能澆滅他們回應大使命的決心。

我們感謝神，多年來，短宣隊的服事，促成了CMI今天在柬埔寨的多項事工。拉法這個項目就是從行之有年的醫療短宣產生的感動，還有目前的青年宿舍、比拉迦教會、普撒省的聖山教會，都是因著短宣隊員親自來到工場，看見需要，深受感動，進而採取行動建立起來的事工。

我們感謝神，短宣隊員回家後，好些隊員在服事中經歷神，生命改變，價值觀被更新；更可貴的是，回到母會分享所得，教會大得激勵，更積極推動宣教。

在短宣行動中，我們有著不盡的感恩，在此分享一個見證，將榮耀歸於神。Paula姐妹年過六旬，是第一位報名參加來柬埔寨的短宣隊員，隊友們都很照顧她，擔心她從寒冷的加拿大來到炎熱的柬埔寨，是一大挑戰。但不論我們到哪裡，Paula都積極參與。當我們到了普撒省的聖山教會，每天下午，頂著日曬，坐在十分顛簸的拖拉機上，一家一家地探訪村民，向他們傳福音。Paula無役不予，全程參加，雖然她不懂柬語，但可以同心禱告。

一天，我們探訪了一家人，住在簡陋的草屋裡。一對七十多歲的老夫婦，丈夫有病不良於行，但他們還要照顧一位九十多歲的老母親，單獨住在另一間低矮破舊的草棚裡，見到這位瘦弱的老人獨自躺在床上時，我們心都碎了，Paula一直沉默不語。第二天我和Paula交談，她突然流著淚說：「昨晚我不能入睡，聖靈一直責備我。當我第一天入住旅館時，因為冷氣不夠冷，我要求換房間，又因床單不夠乾淨，要求換床單；但昨天看到那家人只有破草棚住，神問我，我還有多少不滿？多少投訴？我向神認罪，求主赦免我，我太不懂感恩啦！更求主使用我去分享神的大愛。」

是的，神經常通過平凡的人對平凡的我們說話，Paula願意聆聽神，回應神，就學到了寶貴的功課，生命蒙福！

今年還陸續有短宣隊來柬埔寨，11月亦將恢復醫療短宣，我們誠摯歡迎你，讓你和神所愛的東國人民一同蒙福！



▲ 探望年老的村民



▲ 帶領聖山教會兒童主日學



▲ 拖拉機探訪



▲ 與宿舍青年小組分享



一般社団法人日本国際關懷協会 JAPAN CARE MINISTRIES INTERNATIONAL

〒103-0013 東京都中央区日本橋人形町1-6-9 人形町大内7階

Tel : +81 9085006327

※更改郵寄地址敬請通知我們，若神感動您為國際關懷協會經費需要奉獻，請寄至：

【日本】：支票請開 “CMI Japan” ，用掛號寄至日本 NICHYO 1-6-9(7F) Nihonbashi Ningyo-cho, Chuo-ku, Tokyo 103-0013 Japan

電匯奉獻 國際匯款號 (SWIFT) SMBCJPJT

銀行名 SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION · 支店名 NIHONBASHI BRANCH

銀行地址 2-1-1, NIHONBASHI MUROMACHI, CHUO-KU, TOKYO 103-0022, JAPAN

帳號 0009-695-8476575 (日本円 · 美元皆同)

帳號名 JAPAN CARE MINISTRIES INTERNATIONAL

【美國】：1. 支票請開 “USA CMI” ，寄至 10519 Mulhall St. El Monte, CA 91731。

2. 捐贈股票，FIDELITY · 帳戶：Z46421340 · DTC# : 0226。

3. 電匯奉獻請匯到 Citi Bank · 戶名 USA Care Ministries International

國際代碼 CITIUS33 · 銀行代碼 322271724 · 帳戶號碼 205560733

4. 網上奉獻，敬請登入：www.usacmi.org 使用 Zelle, PayPal, Debit or Credit card

【加拿大】：奉獻支票抬頭 Care Ministries International (Canada)

寄至 1909-175 Bamburgh Circle, Toronto, Ontario, M1W 3X8

電子轉帳(e-transfer)奉獻，請用電郵：cmicanada.donation@gmail.com

【台灣】：奉獻請匯到 郵政劃撥帳號 19684111 · 或華南銀行公館分行 118-20-053885-1

戶名：社團法人台北市基督教國際關懷協會

【澳洲】：奉獻支票抬頭 Care Ministries International Australia Inc.

銀行直接轉帳 ANZ Bank · BSB No. 012294

帳戶號碼 286507228 · 國際代碼 ANZBAU3M

【紐西蘭】：奉獻支票抬頭 Care Ministries International NZ

寄至 P.O. Box 31346, Milford, Auckland 0741 New Zealand

網路直接轉帳奉獻 ASB Bank 12-3188-0462808-00



主前 代求

1. 進入後疫情時代的世界各國，已相繼開放國境，協會多位宣教士在停留工場長達三年餘後，陸續安排返國述職。請為宣教士與宣子回母國後的 reentry 調適、充分休息、家人團聚、身體健檢與心理諮商輔導代禱外，亦求主恩待能有合適機會在各地傳遞負擔、報告工場需要、呼召眾人以不同服事形態，回應宣教中的神。同時也請為宣教士再次踏上征途所需要的禱告勇士、經費籌款以及順利返抵工場相關程序禱告。今年迄今已有兩宣教士家庭返國，還有四單位宣教士亦將陸續回國述職。另總工場主任莊蔓也在近期巡迴各工場，關心駐守各地的宣教士，求神保守同工的服事旅程。

2. 協會兩位前輩：創會會長李秀全牧師及曾任總主任一職的邱志健牧師所合作的「口述歷史」專案已順利開展。在過去兩個月資料蒐整過程中，看見神諸多的恩典，不但許多教會表達鼓勵與支持，也欣見許多關心此特別事工的信徒們，紛紛表示樂意提供保留的各種影音或文字資料，甚至主動連繫他人獲准使用。協會內有關同工亦鼎力協助轉檔，方便寫作同工撰稿，呈現出好美的一幅團隊事奉圖畫。在此懇請特別為寫作的習永儀、楊復陶兩姊妹代禱，求神賜她們智慧、精神與體力，藉由聖靈感動，抓住許多在基督裡方可存留的片言隻語。當然更要為李、邱兩位牧師及師母的身體健康代禱！

3. 經過多時的禱告尋求，感謝神的預備，一位投身宣教多年的傳道同工應允加入協會大家庭，承擔台北CMI總幹事服事，待台北國際關懷協會理事會完成相關行政手續後，將正式對外公布。在這裡特別謝謝周興國牧師，雖屆退休之齡，卻在台北CMI最不容易，也需要人手的階段，受託擔任代理總幹事的角色，參與了CMI大家庭最為吃重的服事，長達七年。謝謝周牧師在台灣眾多教會間奔波、拜訪、連結、差派宣教士，願神記念並賜福！也請持續關心周牧師及其家人，並為他們代禱！

4. 請為四月中協會以網路舉行總幹事與總工場主任年度會議代禱。會中除邀請協會創會會長李秀全牧師勉勵外，亦有宣教觀念的更新與學習，邀請專業宣教前輩分享，以及各類重要宣教議題的討論。懇請為全體出席者領受聖靈的能力、智慧與遠見，能為協會長遠的發展集思廣益禱告。

5. 六月將在南太平洋東加王國舉行首次醫療短宣，求神引導短宣隊成為東加各地的祝福！同時請為參與的醫護人員、其他支援同工間的配搭以及與東加當地教會、醫療院所彼此間的合作及支援，滿有神豐富恩典代禱。

